**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 104 (1978)

**Heft:** 32

**Artikel:** Streiflichter aus New York

Autor: Sorell, Walter

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-612554

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Streiflichter aus New York

### Amerikanischer Kindermund

Ein sechsjähriger Junge, der zuviel dem Fernsehen ausgesetzt war, fragte seine Mutter, was eigentlich ein homosexueller Politiker sei. Die Mutter räusperte sich, holte Atem, machte Vorbereitungen für ihre Erklärung, als der Kleine ihr zu Hilfe kam: «Mutti, ich weiss, was homo-sexuell ist, aber was ist ein Politiker?»

Ein etwas älterer Junge, der an Wutausbrüchen litt, zog mit seinen Eltern aus New York in einen Vorort. Dort musste er im Auto zur Schule, zur Musikstunde und zu Supermärkten gebracht werden. Üeberallhin chauffiert zu werden, war eine neue Erfahrung für ihn. Eines Tages bekam er wieder einen Wutausbruch, der mit dem entscheidenden Satz endete: «Jetzt hab ich genug von euch, jetzt lauf ich davon!»

Mit den neuesten psychologischen Weisheiten ausgerüstet, sagten die Eltern nichts und liessen ihn gewähren. Der Junge lief ins Haus und kam kurze Zeit später mit seinem Schulranzen zurück, in dem ein Pyjama und Essvorräte waren. Er ging an seinen Eltern vorbei und drehte sich dann fragend um: «Und wer von euch wird mich chauffieren?»

# Auch Politiker haben manchmal Humor

Mit der zunehmenden Verbrecherwelle hatte ein Republikaner in der New York State Legislatur die Wiedereinführung der Todesstrafe beantragt, die auch angenommen und auf dem Wege zu Gouverneur Careys Unterschrift war. In der Debatte, in der der Gouverneur sein Veto ankündigte, sagte der Antrag stellende Republikaner: «Wenn Jesus nicht gekreuzigt worden wäre, wo wäre heute das Christentum? Stellen wir uns doch die Folgen vor, wenn Jesus nur acht bis fünfzehn Jahre Gefängnis bekommen hätte, mit vorzeitiger Begnadigung für gutes Benehmen?»

Der Gouverneur fühlte sich verpflichtet, den Abgeordneten aufzuklären: «Es war die Auferstehung Christi und nicht sein Tod, die für das Christentum ausschlaggebend war. Wenn der Senator eine Auferstehungsklau-

Todesstrafe in das Gesetz einbeziehen kann, dann kann ich dem Haus versichern, dass ich diesem Gesetz meine Unterschrift nicht verweigern werde.»

## Good Old New York

Auf einer der Untergrundbahnen ging ein junger Mann von Wagen zu Wagen und sang Lob dem Herrn, der ihn nach zehnjähriger Rauschgiftsucht davon befreite, auch von allen anderen Lastern wie Alkohol und Diebstahl. Er bettelte nicht, er pries nur Gott, als er in einem der Wagen auf einen Polizisten stiess, der ihn beim Arm nahm und an

sel als Begleiterscheinung für die der nächsten Station abführte. Der Verhaftete protestierte: «Officer, wie kommt es, dass Sie mich jetzt arretieren, weil ich das Evangelium predige, und dass Sie mich in den vielen Jahren, in denen ich älteren Frauen die Handtaschen stahl, nicht einmal belästigt haben!?»

> Szene in einem New Yorker Postamt. Personen: Ein Schalterbeamter. Eine kleine ältere Frau.

> Frau: «Ich möchte gestempelte Couverts von mittlerer Grösse.» Beamter: «Sorry, wir haben

> nur die ganz grossen oder kleinen Couverts.»

Frau: «Aber ich hab immer

Zeichnung: W. Büchi

die mittlere Grösse am liebsten gehabt.»

Beamter: «Madam, sie liegen schon seit einiger Zeit nicht mehr auf. Es war keine Nachfrage, ieder wollte entweder das ganz grosse oder das kleinste Format.»

Frau: «Schade, mir ist die mittlere Grösse am liebsten. Mmmm.» (Pause)

Beamter: «Also ... was kann ich Ihnen geben?»

Frau (kurze Pause): «Drei ... von der mittleren Grösse, bitte.»

Beamter (schiebt ihr drei kleinformatige Couverts zu): «Hier, hitte »

Frau (nimmt und bezahlt sie. Mit traurigem Lächeln): «Danke schön.»

Ein trüber, windiger Tag, mit Regen in der Luft. Ein Strassenverkäufer stand, von Regenschirmen umgeben, an einer geschäftigen Strassenecke und rief aus: «Kauft rasch einen preiswerten Schirm, bevor euch der Regen und mich die Polizei erwischt!»

Im superrealistischen New York gibt es auch überirdische Dinge. In einem Bürogebäude, in dem es eine Kaffeemaschine gibt, die für 15 Cents eine Tasse Kaffee von sich gibt und auch Geld wechselt, geschah etwas Ungewöhnliches. Jemand wollte die Ma-schine betrügen und warf eine fremde Münze ein, die die Grösse 25-Cents-Stückes hatte. Herauskam das Wechselgeld: 10 Cents kanadischer Währung.

An der hinteren Stossstange eines Automobils klebte ein nicht zu übersehender Zettel mit den Worten: «Rette einen Job - kaufe nur amerikanische Erzeugnisse!» Solche Mahnrufe sind nichts Ungewöhnliches, man sieht sie an vielen Wagen. Doch dieser klebte an der Stossstange eines japanischen Toyotas.



#### Teure Heimkehr

«Euse Hansli hät di falsch Nummere gwählt ...»

#### Die Hundstage,

nicht so genannt, weil sie die Hunde besonders gerne hätten. Auch unsere vierbeinigen Freunde verkriechen sich bei allzu grosser Hitze lieber ins Wohnzimmer. Und träumen dort auf dem herrlichen Orientteppich von Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich von kühleren Zeiten.